



Garantía y Servicio Técnico Garantia e Assistência Técnica

Gracias por escoger este producto:

- Esta garantía es válida por 1 año a partir de la fecha de compra del producto. Por favor, guarde su comprobante de compra.

Cómo hacer efectiva su garantía:

- Si este producto presenta una falla dentro del período de garantía, deberá contactarnos, en alguno de los números listados en la siguiente página, dependiendo del lugar donde se encuentre.
- Tenga a mano su comprobante de compra original, detalle de las fallas, su nombre, dirección, lugar y fecha de compra. Nuestro servicio de atención a clientes lo asistirá para ubicar el centro de atención más cercano.

Lo que cubre la garantía:

- La reparación del producto por defectos debido a fatiga de material o defectos de fabricación dentro del período de garantía.

Lo que no cubre la garantía:

- Daño accidental, fallas causadas por uso negligente, abuso y operación descuidada en la manipulación del producto.
- Uso del producto para cualquier propósito fuera de las actividades domésticas normales.
- Cambio o modificación del producto en cualquier forma.
- El uso de partes y accesorios distintos de los originales del fabricante.
- Instalación defectuosa.
- Los accesorios tales como controles remotos, audífonos, parlantes, baterías, antenas, bolsas, mangueras, vasos, cuchillas, etc., no están cubiertos por esta garantía

Observaciones

- Todos los trabajos deben ser llevados a cabo sólo por el servicio técnico autorizado.
- Debe facilitar el comprobante de compra antes de llevar a cabo cualquier trabajo de reparación o mantención.
- La reparación o reemplazo del producto no extenderá el período de garantía.
- La reparación o reemplazo de su producto bajo garantía le otorga beneficios adicionales y que no afectan sus derechos como consumidor establecidos en la ley.

Obrigado por escolher este produto:

- A garantia é válida por 1 ano, a contar da data de compra do produto. Por favor, conserve seu comprovante de compra.

Como fazer efetiva a garantia:

- Caso o produto apresente falhas, dentro do período de garantia, entre em contato conosco por meio dos telefones listados por cidade na página seguinte.
- Tenha em mãos o comprovante original de compra e indique o detalhe das falhas, seu nome, endereço e local e data de compra. O nosso Serviço de Atendimento ao Cliente indicará o centro de atendimento mais próximo.

Quais defeitos são cobertos pela garantia:

- A garantia cobre o reparo do produto em caso de defeitos por fadiga do material ou falhas de fabricação, dentro do período estabelecido.

Quais defeitos não são cobertos pela garantia:

- Danos por acidente, uso indevido ou excessivo e operação descuidada do produto.
- Uso do produto para propósitos diferentes das atividades domésticas normais.
- Qualquer alteração do produto.
- Uso de peças e acessórios adulterados.
- Instalação defeituosa.
- Alguns acessórios como controles remotos, fones de ouvido, alto-falantes, baterías, antenas, sacos, mangueiras recipientes, facas, etc. não são cobertos pela garantía.

Notas:

- Qualquer trabalho deve ser realizado apenas por um técnico autorizado.
- Apresente o comprovante de compra antes de realizar cualquier trabajo de reparo ou manutenção.
- O reparo ou substituição do produto não extenderá o período de garantía.
- O reparo ou substituição do produto coberta pela garantía outorga beneficios adicionais, não afetando seus direitos de consumidor estabelecidos por lei.

ARGENTINA

Teléfono de contacto Sodimac
(CALL CENTER): 0810-222-7634
Visítenos: www.sodimac.com.ar

Teléfono de Contacto Falabella: 0810-333-3252
Visítenos: www.falabella.com.ar

CHILE

Teléfono de contacto Sodimac
(CALL CENTER): 600 600 4020
Visítenos: www.sodimac.cl

Teléfono de contacto Tottus. 600 390 8900
Visítenos: www.tottus.cl

Teléfono de Contacto Falabella: 600 380 5000
Visítenos: www.falabella.cl

COLOMBIA

Teléfono de contacto: 3208899933
Visítenos: www.homecenter.com.co

Teléfono de contacto Falabella: 01 8000 113 252
Visítenos: www.falabella.com.co

PERU

Teléfono de contacto Sodimac: 4192000
Visítenos: www.sodimac.com.pe
Visítenos: www.maestro.com.pe

Teléfono de contacto Tottus 513-3355
Visítenos: www.tottus.com.pe

Teléfono de Contacto Falabella: 512-3333
Visítenos: <http://www.falabella.com.pe>

URUGUAY

Teléfono de contacto: 0800-7634
Visítenos: www.sodimac.com.uy

BRASIL

Teléfono para contato:
0300 7634622
Visítenos: www.sodimac.com.br

MÉXICO

Teléfono de contacto:
01 800 062 5222
www.sodimac.com.mx

Importado y/distribuido por: Argentina: FALABELLA S.A., C.U.I.T. 30-65572582-9 - Suipacha 1111 P. 18 (1008) - Buenos Aires, Tel.: 54-11-4710-5600. - Brasil: CONSTRUDÉCOR S.A. - CNPJ: 03.439.316/0038-64 - SAC: 55-11-2045-2500. - Chile: SODIMAC S.A., RUT 96.792.430-K. - Av. Ptte. Eduardo Frei M. 3092, Renca, Santiago. Tel.: 56-2-2738-1000 / IMPERIAL S.A., RUT 76.021.330-5, Av. Santa Rosa 7876, La Granja - Santiago - Tel.: 56-2-2399-7000 / FALABELLA RETAIL S.A., RUT 77.261.280-K - Manuel Rodríguez Norte 730, Santiago - Tel.: 600-380-5000 / HIPERMERCADOS TOTTUS S.A., RUT 78.627.210-6 - Nataniel Cox 620 Subterráneo, Santiago - Tel.: 56-2-2827-0211 - Colombia: SODIMAC COLOMBIA S.A., Cód. SIC 800242106, NIT. 800242106-2 - Carrera 680 N° 80-70, Bogotá, Tel.: 57-1-3904100 / FALABELLA DE COLOMBIA S.A., NIT. 9001017447-8 - Calle 99 No 11A-32, No. Reg. SIC: 900017447 - Bogotá - Tel.: 57-1-5878002 Nacional: 01-8000-113252. - Perú: Tiendas del Mejoramiento del Hogar S.A. RUC 20112273922. Av. Angamos Este Nro. 1805 Int. 2, Surquillo - Lima - Tel.: 51-1-2119500 / SAGA FALABELLA S.A., RUC: 20100128056, Av. Paseo de la República 3220, San Isidro, Lima - Tel.: 51-01-512-3333 / HIPERMERCADOS TOTTUS S.A., Av. Angamos Este 1805, oficina 5, Piso 10, Surquillo, Lima - RUC: 20608665934 - Tel.: 51-01-513-3355 - Uruguay: Homecenter Sodimac S.A., RUT 21.699.665 0015 - Plaza Independencia 811, Montevideo, Uruguay - Tel.: 598-2604-7105 - México: COMERCIALIZADORA SODIMAC S.A. de C.V., Avenida Adolfo López Mateos 201, Colonia Santa Cruz Acatlán, Naucalpan De Juárez, Estado de México, C.P. 53150, RFC CSD161207RZA, Tel.: +52 55 1516 4400.

V20200423



Per semplificare
la vita!

Parrilla eléctrica Churrasqueira elétrica

RP-TG01

- Potencia : 1 500 W.
- Recubrimiento antiadherente para una fácil limpieza.
- Controlador de termostato ajustable.
- Bandeja de aceite de metal.
- Base no deslizante.
- Dimensiones: 47.6 cm x 31.5 cm x 8.9 cm

- Potência : 1 500 W.
- Revestimento antiaderente para uma limpeza fácil.
- Controlador do termostato regulável.
- Bandeja coletera de gordura metálica.
- Base antiderrapante.
- Dimensões: 47.6 cm x 31.5 cm x 8.9 cm



Español - Português

manual de Instrucciones

manual de Instruções

NO DESECHE ESTE MANUAL -
CLIENTE: RETENGA POR FAVOR ESTE
MANUAL PARA FUTURO USO
NÃO DESCARTE ESTE MANUAL - CLIENTE:
POR FAVOR, CONSERVE ESTE MANUAL
PARA FUTURAS CONSULTAS

IMAGEN/IMAGEM MERAMENTE ILUSTRATIVA

ADVERTENCIAS IMPORTANTES

- Este aparato puede ser usado por niños mayores de 8 años y por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o por personas que no cuenten con la experiencia ni los conocimientos necesarios acerca de su uso, sólo si están supervisadas por una persona responsable de su seguridad o han recibido las instrucciones de uso necesarias. Los niños no deben jugar con el aparato.
- Los niños mayores de 8 años pueden limpiar y dar mantenimiento a la parrilla sólo si están supervisados por un adulto responsable.
- Mantenga el aparato y el cable eléctrico lejos del alcance de niños menores de 8 años.
- Si el cable eléctrico está dañado, éste debe ser reemplazado por el fabricante, por un centro de servicio técnico o por una persona debidamente calificada para evitar posibles daños.
- La parrilla no debe ser operada por un sistema de timer externo o control remoto.
- Use la parrilla sólo en interiores.
- No sumerja la parrilla en agua ni en ningún otro tipo de líquido.
- No se debe usar carbón ni combustibles similares con la parrilla.
- Advertencia: Las superficies se pueden calentar durante el uso.
- Las superficies laterales y frontales de la parrilla se calientan – no las toque.
- Al usar la parrilla también se pueden calentar otras piezas aparte de las placas, por lo tanto, tenga CUIDADO al usarla ya que las temperaturas son percibidas de manera diferente por las personas. Al usarla, sólo tome los mangos y use accesorios para protegerse de quemaduras como guantes o similares.
- Deje enfriar bien las superficies de la parrilla antes de tocarlas.

- El símbolo IEC 60417-5041(DB: 2002-10, ) significa “Precaución: Superficie caliente”.

Evite rallar la capa protectora de la placa de cocción ya que pequeños fragmentos podrían desprenderse y mezclarse con los alimentos y dañar la superficie de manera irreparable. Use espátulas o cucharas de madera tradicionales o utensilios de plástico resistentes al calor.

La parrilla cuenta con una capa antiadherente de alta calidad. Antes de usar la parrilla por primera vez, engrase la placa con un poco de aceite - sólo se requiere aplicar una cantidad pequeña de aceite al usarla posteriormente.

ATENCIÓN: Si la parrilla se sobrecalienta, se activará un termostato de seguridad que la desconectará automáticamente (y la luz indicadora).

En este caso:

- Desenchufe el cable eléctrico del tomacorriente.
- Espere 10 a 20 segundos antes de volver a enchufar el cable eléctrico.

Ahora puede comenzar a usar la plancha.

ANTES DE USAR LA PARRILLA POR PRIMERA VEZ

- Limpie la parrilla y los accesorios. Se recomienda calentar la parrilla unos 10 minutos sin alimentos para eliminar los residuos de grasas de fabricación y olores.
- Asegúrese de que la habitación donde se está usando la parrilla cuente con buena ventilación.

INSTRUCCIONES DE USO

- Desenrolle completamente el cable eléctrico.
- Verifique que el voltaje de la red eléctrica corresponda al voltaje indicado en el aparato.
- Enchufe la parrilla a un tomacorriente que esté en buenas condiciones y que cuente con conexión a tierra para evitar peligros.
- Desenchufe el cable eléctrico después de usar la parrilla y antes de limpiarla o instalar los accesorios.
- Conecte el enchufe del Selector de Temperatura a la parrilla; revise que el botón del Selector se encuentre en la posición mínima.
- Seleccione la temperatura de cocción girando el botón del Selector de Temperatura. La luz indicadora se encenderá para mostrar que la parrilla se está calentando.
- Precaliente la parrilla para alcanzar la temperatura de cocción deseada. Una vez alcanzada la temperatura, se apagará el indicador.
- Coloque los alimentos sobre la parrilla.
- El tiempo de cocción dependerá del tipo de alimentos y del gusto de cada persona.



CONSEJOS PRACTICOS

- Descongele los alimentos antes de colocarlos sobre la parrilla.
- Para asar carne, gire el selector de temperatura a la posición máxima y asegúrese de que la parrilla esté caliente antes de comenzar a cocinar los alimentos. Para cocinar la carne de un modo tradicional, de acuerdo al gusto de cada usuario, seleccione la temperatura deseada.
- Tenga especial cuidado de no rallar el recubrimiento que protege las placas ya que perderán su capacidad antiadherente. Use una espátula tradicional de madera o un utensilio plástico resistente al calor. No use objetos metálicos cortantes y/o con punta.
- Si desea utilizar sólo una parte de la superficie de la parrilla, se sugiere colocar los alimentos en el centro.

INSTRUCCIONES DE LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

- Antes de limpiar la parrilla, gire el selector de temperatura a la posición mínima y desenchufe el cable eléctrico del tomacorriente.
- Deje la parrilla enfriar completamente antes de limpiarla y de sacar el enchufe del termostato. Para hacerlo, simplemente sostenga firmemente el enchufe y tírelo.
- No sumerja la parrilla en agua ni en otros líquidos. La bandeja recolectora de aceite se puede lavar.
- Si ingresa agua a las conexiones eléctricas, déjelas sacar antes de usarlas nuevamente.
- Limpie las superficies exteriores de la parrilla con un paño suave y húmedo.
- No use detergentes abrasivos ni esponjas que puedan rallar la superficie antiadherente.

CARACTERISTICAS TECNICAS

Modelo: RP-TG01

Voltaje: 220-240V ~ 50/60Hz

Potencia: 1500 W

Tamaño de la parrilla incluidas las asas: 47.6x31.5x8.9cm

ATENCIÓN: Si el cable eléctrico está dañado, éste debe ser reemplazado por el fabricante, por personal de servicio técnico o por una persona debidamente capacitada para evitar daños.

Desenchufe el cable eléctrico del tomacorriente antes de limpiar o dar mantenimiento a la parrilla, o de instalar los accesorios.

Información para los usuarios acerca del reciclaje de artefactos eléctricos o electrónicos

A partir del 13 de agosto de 2005, la recolección y reciclaje selectivo de artefactos eléctricos y electrónicos será obligatorio.

El símbolo indicado arriba significa que este producto no debe ser dispuesto junto con residuos domésticos no clasificados.

Al eliminar este producto en un centro de recolección y reciclaje se está contribuyendo a la conservación del medio ambiente y a la protección de la salud de los seres humanos.



ADVERTENCIA: SI EL CABLE DE ALIMENTACIÓN ESTÁ DAÑADO DEBE SER SUSTITUIDO POR EL FABRICANTE, POR SU SERVICIO POST-VENTA O POR PERSONAL CALIFICADO SIMILAR, CON EL FIN DE EVITAR UN PELIGRO

ADVERTÊNCIAS IMPORTANTES

• Este aparelho pode ser usado por crianças maiores de 8 anos e pessoas com deficiência física, sensorial ou mental, ou sem experiência ou conhecimentos necessários para o seu uso, desde que sejam supervisionadas por uma pessoa responsável pela sua segurança ou recebam as instruções de uso necessárias. Crianças não devem brincar com o aparelho.

• Crianças maiores de 8 anos podem limpar e fazer manutenção da churrasqueira, desde que sejam supervisionadas por um adulto responsável.

• Mantenha o aparelho e o cabo de alimentação fora do alcance de crianças menores de 8 anos.

• Se o cabo de alimentação apresentar danos, deverá ser substituído pelo fabricante, um serviço técnico ou pessoal qualificado, a fim de evitar riscos.

• A churrasqueira não deve ser operada por meio de um sistema de temporizador externo ou controle remoto.

• Utilize a churrasqueira apenas em interiores.

• Não submerja a churrasqueira em água ou outros líquidos.

• Esta churrasqueira não deve ser usada com carvão ou combustíveis similares.

• Advertência: As superfícies podem atingir altas temperaturas durante o uso.

• As superfícies laterais e dianteiras da churrasqueira atingem altas temperaturas – Não as toque.

• Ao utilizar a churrasqueira, outras partes também podem atingir altas temperaturas, além das superfícies. Portanto, tome CUIDADO ao utilizá-la, pois as temperaturas são percebidas de maneira diferente pelas pessoas. Ao utilizar a churrasqueira, segure apenas as alças e utilize acessórios de proteção contra queimaduras, como luvas ou elementos similares.

• Deixe resfriar completamente as superfícies da churrasqueira antes de tocá-las.

• O símbolo IEC 60417-5041 (DB: 2002-10  significa “Cuidado: Superfície quente”.

Evite riscar a camada protetora da grelha de cocção, pois pequenos fragmentos podem soltar e misturar-se com os alimentos, como também danificar a superfície de maneira irreparável. Utilize espátulas, colheres de madeira tradicionais ou utensílios de plástico resistentes ao calor.

A churrasqueira possui uma camada antiaderente de alta qualidade. Antes de usar a churrasqueira pela primeira vez, aplique um pouco de óleo na grelha. Em usos posteriores, utilize apenas uma pequena quantidade de óleo.

ATENÇÃO: Se a churrasqueira sobreaquecer, o termostato de segurança será ativado (e a luz indicadora), desligando-a automaticamente. Neste caso:

- Desconecte o plugue da tomada.
- Espere 10-20 segundos antes de conectar de novo o aparelho à rede elétrica.

A partir de agora, você poderá utilizar a grelha.

ANTES DE USAR A CHURRASQUEIRA PELA PRIMEIRA VEZ

• Limpe a churrasqueira e os acessórios. Recomenda-se aquecer a churrasqueira uns 10 minutos, sem alimentos, para remover os resíduos de gorduras de fabricação e odores.

• Assegure-se de que o local de uso da churrasqueira possua uma boa ventilação.

INSTRUÇÕES DE USO

• Desenrole completamente o cabo elétrico.

• Verifique que a tensão da rede elétrica corresponda à tensão indicada no aparelho.

• Conecte a churrasqueira a uma tomada em boas condições e aterrada, a fim de evitar perigos.

• Desconecte o cabo de alimentação após usar a churrasqueira e antes de limpá-la ou instalar os acessórios.

• Conecte o plugue do Seletor de Temperatura à churrasqueira. Verifique que o botão do Seletor esteja na posição mínima.

• Selecione a temperatura de cocção girando o botão do Seletor de Temperatura. A luz indicadora irá acender, indicando que a churrasqueira está aquecendo.

• Pré-aqueça a churrasqueira para atingir a temperatura de cocção desejada. Após atingir a temperatura, o indicador irá apagar-se.

• Coloque os alimentos sobre a churrasqueira.

• O tempo de cocção irá depender do tipo de alimentos e da preferência de cada pessoa.



DICAS ÚTEIS

• Descongele os alimentos antes de colocá-los sobre a churrasqueira.

• Para assar carne, gire o seletor de temperatura até a posição máxima. Assegure-se de que a churrasqueira esteja quente antes de começar a assar os alimentos. Para assar a carne de forma tradicional, selecione a temperatura desejada, de acordo com a preferência de cada usuário.

• Tome especial cuidado para não riscar o revestimento que protege as superfícies, a fim de evitar a perda da sua capacidade antiaderente. Utilize uma espátula tradicional de madeira ou um utensílio plástico resistente ao calor. Não utilize objetos metálicos cortantes ou pontiagudos.

• Se desejar usar apenas uma parte da superfície da churrasqueira, recomenda-se colocar os alimentos no centro.

INSTRUÇÕES DE LIMPEZA E MANUTENÇÃO

- Antes de limpar a churrasqueira, gire o seletor de temperatura até a posição mínima e desconecte o cabo de alimentação da tomada.
- Deixe a churrasqueira resfriar completamente antes de limpá-la e remover o plugue do termossato. Para isso, simplesmente segure firmemente o plugue e puxe-o.
- Não submerja a churrasqueira em água ou outros líquidos. A bandeja coletora de gordura é lavável.
- Se as conexões elétricas tiverem contato com água, deixe-as secar antes de usá-las novamente.
- Limpe as superfícies externas da churrasqueira com um pano macio e úmido.
- Não utilize detergentes abrasivos ou esponjas que possam danificar as superfícies antiaderente.

ESPECIFICAÇÕES TÉCNICAS

Modelo: RP-TG01

Tensão: 220-240 V – 50/60 Hz

Potência: 1500 W

Tamanho da churrasqueira, considerando as alças: 47,6 x 31,5 x 8,9 cm

ATENÇÃO: Se o cabo de alimentação apresentar danos, deverá ser substituído pelo fabricante, um serviço técnico ou pessoal qualificado, a fim de evitar riscos.

Desconecte o cabo de alimentação da tomada antes de limpar ou fazer manutenção da churrasqueira, ou instalar os acessórios.

Informações para os usuários sobre a reciclagem de aparelhos elétricos ou eletrônicos

A partir do dia 13 de agosto de 2005, a coleta e reciclagem seletiva de aparelhos elétricos e eletrônicos serão obrigatórias.

O símbolo acima significa que este produto não deve ser descartado junto com resíduos domésticos não classificados.

Ao descartar este produto num centro de coleta e reciclagem, você contribuirá para a conservação do meio ambiente e a proteção da saúde humana.



ADVERTÊNCIA: SE O CABO DE ALIMENTAÇÃO ESTIVER DANIFICADO, DEVERÁ SER SUBSTITUÍDO PELO FABRICANTE, O SERVIÇO DE PÓS-VENDA OU PESSOAL QUALIFICADO, A FIM DE EVITAR PERIGOS.